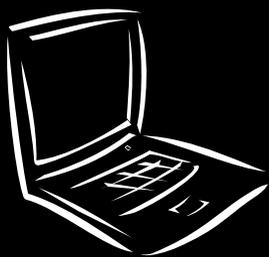


# TravelMate série 220/260

## Manual do Utilizador



Direitos de Autor© 2001. Acer Incorporated.  
Todos os direitos reservados.

Manual do Utilizador do TravelMate série 220/260  
Versão original: Dezembro de 2001

Poderão registar-se alterações periódicas às informações contidas na presente publicação sem qualquer obrigação de notificação sobre tais revisões ou alterações. As eventuais alterações serão incorporadas nas novas edições deste manual ou de documentos e publicações suplementares. A empresa não faz quaisquer afirmações nem garantias, sejam elas explícitas ou implícitas, relativamente aos conteúdos do presente e rejeita especificamente as garantias implícitas relativamente à comerciabilidade ou à aptidão para um fim específico.

Escreva o número de modelo, número de série, data da compra e local de aquisição no espaço que se segue. O número de série e o número de modelo encontram-se na etiqueta afixada no computador. Toda a correspondência relativa à sua unidade deve incluir o número de série, o número de modelo e as informações relativas à aquisição.

Nenhuma parte da presente publicação pode ser reproduzida, guardada em sistemas de armazenamento de dados ou transmitida, de qualquer forma ou através de qualquer meio, seja ele electrónico, mecânico, por fotocópia, gravação ou de outra forma, sem a autorização prévia e por escrito da Acer Incorporated.

Notebook TravelMate série 220/260

Número de modelo: \_\_\_\_\_

Número de série: \_\_\_\_\_

Data de compra: \_\_\_\_\_

Local de aquisição: \_\_\_\_\_

Acer e o logótipo Acer são marcas comerciais registadas da Acer Incorporated. Nomes ou marcas de produtos de outras companhias são usados aqui apenas com fins de identificação e pertencem às suas respectivas companhias.

# Começemos pelo princípio

Gostaríamos de agradecer-lhe por ter escolhido a série de computadores portáteis TravelMate para as suas necessidades de computador móvel. Esperamos que esteja tão satisfeito com o seu TravelMate como nós por fazê-lo para si.

## Os seus manuais

Para o ajudar a utilizar o seu TravelMate, preparámos uma série de manuais:



Antes de mais, o cartaz **Para Principiantes...** ajuda-o a começar a fazer funcionar o seu computador.



Este **Manual do Utilizador** apresenta-o às muitas maneiras como o seu computador pode ajudá-lo a ser mais produtivo. Este manual proporciona informações claras e concisas acerca do computador, pelo que recomendamos que o leia atentamente.

Caso precise de imprimir uma cópia, este manual do utilizador está também disponível em formato PDF. Siga estes passos:

- 1** Faça clique sobre **Iniciar, Programas, TravelMate**.
- 2** Faça clique sobre **TravelMate User's guide (Manual do utilizador TravelMate)**.

**Nota:** É necessário instalar o Adobe Acrobat Reader para visualizar o ficheiro. Se não possuir o Adobe Acrobat Reader instalado no seu computador, ao clicar em TravelMate User's guide (Manual do utilizador TravelMate) é executado o programa de instalação do Acrobat Reader. Siga as instruções do ecrã para finalizar a instalação. Para obter instruções sobre como utilizar o Adobe Acrobat Reader, vá ao menu **Help (ajuda)**.



Um conveniente mapa **Hot key pocket reference (mapa de teclas de aceleração)** é útil para encontrar rapidamente combinações de teclas funcionais.



O **Manual on-line** é a sua ajuda imediata, com acesso fácil e detalhado e informação associada sobre o seu computador.

Acesso ao manual on-line:

- 1** Faça clique sobre **Iniciar, Programas, TravelMate**.
- 2** Faça clique sobre **TravelMate Online guide (Manual on-line TravelMate)**.



Por fim, é possível que haja uma folha **Read me first (lê-me primeiro)** incluída no seu pacote e que contém importantes advertências e actualizações. Pelo que recomendamos que a leia atentamente.

Para mais informação sobre os nossos produtos, serviços e informações de assistência, visite o nosso Web site ([www.acer.com](http://www.acer.com)).

## Cuidados básicos e sugestões para utilizar o computador

### Ligar ou desligar o computador

Para ligar o computador, simplesmente faça deslizar e depois liberte o interruptor que se encontra no lado esquerdo do TravelMate. Consulte "Vista esquerda" na página 4 para ficar a conhecer a localização deste interruptor.

Para desligar, faça uma das seguintes coisas:

- Utilize o comando Encerrar do Windows

Clique em **Start (iniciar), Turn off Computer (desligar computador)**; depois clique em **Turn Off (desligar)**.

- Utilize o interruptor



-----

**Nota:** Pode também utilizar o interruptor para realizar funções de gestão de energia. Consulte "Gestão de energia" na página 23.

- Utilize as funções personalizadas para a gestão de energia

Também pode desligar o computador fechando a tampa do monitor ou premindo a tecla de atalho Sleep (**Fn-F4**). Consulte "Gestão de energia" na página 23.



**Nota:** Se não for possível desligar o computador, prima e mantenha premido o interruptor durante mais de 4 segundos para encerrar o computador. Se desligar o computador e pretender voltar a ligá-lo, espere pelo menos dois segundos antes de efectuar a ligação.

## Cuidados a ter com o computador

O seu computador terá uma duração alargada se tiver os devidos cuidados.

- Não exponha o computador directamente à luz solar. Não coloque o computador próximo de fontes de calor, tais como radiadores.
- Não exponha o computador a temperaturas inferiores a 0° C (32° F) ou superiores a 50° C (122° F).
- Não exponha o computador a campos magnéticos.
- Não exponha o computador à chuva ou humidade.
- Não entorne água ou qualquer outro líquido sobre o computador.
- Não submeta o computador a choques ou vibrações fortes.
- Não exponha o computador a poeiras ou impurezas.
- Nunca coloque objectos em cima do computador para evitar danos.
- Para evitar danificar o monitor, feche-o com cuidado.
- Nunca coloque o computador sobre superfícies instáveis.

## Cuidados a ter com o adaptador de corrente alternada

Aqui encontrará algumas instruções relativas aos cuidados a ter com o adaptador de corrente alternada:

- Não ligue o adaptador a nenhum outro dispositivo.
- Não pise o cabo de alimentação nem coloque objectos pesados sobre o mesmo. Encaminhe cuidadosamente o cabo de alimentação e outros cabos, de forma a ficarem afastados de locais com tráfego de pessoas.
- Ao desligar o cabo de alimentação, não puxe pelo cabo em si, mas sim pela tomada.
- A amperagem total do equipamento ligado não deverá exceder a amperagem do cabo eléctrico se utilizar um cabo de extensão.

Além disso, o índice total de corrente de todos os equipamentos ligados a uma única tomada de parede não deve exceder o índice do fusível.

## Cuidados a ter com a bateria

Aqui encontrará algumas instruções relativas aos cuidados a ter com as baterias:

- Para fins de substituição, utilize apenas baterias do mesmo tipo. Desligue a corrente antes de remover ou substituir as baterias.
- Não manipule indevidamente as baterias. Mantenha-as fora do alcance das crianças.
- Deite fora as baterias usadas, de acordo com os regulamentos locais. Recicle sempre que possível.

## Para limpar e fazer a manutenção

A limpeza do computador deve obedecer aos seguintes passos:

- 1** Desligue o computador da corrente eléctrica e remova a bateria.
- 2** Desligue o adaptador da corrente alternada.
- 3** Utilize um pano macio, humedecido com água. Não utilize produtos de limpeza líquidos ou em forma de aerossol.

Se surgir algum dos problemas aqui referidos:

- O computador caiu ou foi danificado.
- Entornou-se líquido no interior do computador.
- O computador não funciona normalmente.

Consulte também "Troubleshooting my computer" (Resolução de problemas do computador) em página 43.

# Conteúdo

Começemos pelo princípio	iii
Os seus manuais	iii
Cuidados básicos e sugestões para utilizar o computadoriv	
1 Conhecendo o seu TravelMate	1
Um passeio pelo TravelMate	3
Vista frontal	3
Vista esquerda	4
Vista direita	5
Vista traseira	6
Painel inferior	7
Funcionalidades	8
Indicadores	10
Utilizar o teclado	11
Teclas especiais	11
Touchpad	17
Princípios fundamentais do touchpad	17
Armazenamento	19
Disco rígido	19
Unidade AcerMedia	19
Unidade de disquetes	21
Áudio	22
Regular o volume	22
Gestão de energia	23
Transporte do TravelMate	24
Desligar do ambiente de trabalho	24
Transporte	24
Levar o computador para casa	25
Viajar com o computador	27
Viajar no estrangeiro com o computador	27
Segurança do computador	29
Utilizar um bloqueio de segurança do computador	29
Utilização de palavras-passe	29
2 Personalização do computador	33
Expandir através de opções	35
Módulos para compartimentos AcerMedia	35
Opções de conectividade	36
Opções de ampliação	39
Utilização de utilitários do sistema	41
Notebook Manager	41
Launch Manager	41

Utilitário BIOS	42
3 Resolução de problemas do computador	43
Perguntas frequentes	45
Mensagens de erro	50
Pedir assistência	53
Garantia Internacional de Viagem (ITW)	53
Antes de telefonar	53
Apêndice A Especificações	55
Apêndice B	
Avisos	61
Índice	69

# 1 Conhecendo o seu TravelMate

Este computador combina um alto desempenho, versatilidade, características de gestão de energia e capacidades multimédia com um estilo exclusivo e um design ergonómico. Tire partido da inigualável produtividade e fiabilidade que o seu novo e poderoso parceiro informático lhe oferece.

# Um passeio pelo TravelMate

Depois de instalar o seu computador, tal como ilustrado no cartaz **Para Principiantes...**, deitemos uma vista de olhos pelo seu computador TravelMate.

## Vista frontal



#	Item	Descrição
1	Ecrã de visualização	Também chamado LCD (dispositivo de cristal líquido); exibe saídas de dados do computador.
2	Touchpad	Dispositivo apontador sensível ao toque, que funciona como um rato de computador.
3	Indicador de actividade da unidade de disquetes	LED (diodo emissor de luz) que se liga e desliga quando a unidade de disquetes está activa.
4	Unidade de disquetes	Unidade interna de disquetes; aceita disquetes de 3,5 polegadas.
5	Botão de ejeção da unidade de disquetes	Prima este botão para ejectar uma disquete.

#	Item	Descrição
6	Botões de clique (esquerdo, centro e direito)	Os botões da esquerda e da direita funcionam como os botões esquerdo e direito de um rato; o botão do centro funciona como um botão para cima/para baixo de deslocamento.
7	Descanso de mãos	Área de apoio confortável para as suas mãos quando usa o computador.
8	Teclado	Introduz dados no seu computador.
9	Indicadores de estado	LEDs (diodos emissores de luz) que se ligam e desligam para mostrar o estado do computador e as suas funções e componentes.

## Vista esquerda



#	Item	Descrição
1	Fechadura de segurança	Estabelece a ligação com um bloqueio de segurança de computador compatível com Kensington.
2	Ranhura para placa PC Card 	Estabelece a ligação com uma placa PC Card de 16 bits do Tipo III ou do Tipo II ou a uma placa PC Card CardBus de 32 bits.
3	Botão de ejeção	Ejecta placas PC Card da ranhura da placa.
4	Interruptor de corrente	Liga o computador.
5	Tomada de saída dos altifalantes/auscultadores 	Estabelece a ligação com os dispositivos de saída de linha áudio (por exemplo, altifalantes, auscultadores).

#	Item	Descrição
6	Tomada de entrada de linha 	Aceita dispositivos de entrada de linha áudio (por exemplo, um aparelho de reprodução de CD áudio ou um walkman estéreo).
7	Tomada de entrada de microfone 	Aceita um microfone condensador monoaural/estéreo.
8	Controlo do volume	Controla o volume dos altifalantes.
9	Ranhura do kit de captura de vídeo de vídeo	Aceita a opção do kit de captura de vídeo no lado esquerdo do computador.

## Vista direita



#	Item	Descrição
1	Ranhura do kit de captura de vídeo	Aceita a opção do kit de captura de vídeo no lado direito do computador.
2	Compartimento da bateria	Aloja a bateria do computador.
3	Unidade AcerMedia	Aloja módulos de unidades multimédia removíveis.
4	Indicador LED	Acende-se quando a unidade AcerMedia está activa.
5	Botão de ejeção	Ejecta o disco compacto da unidade.
6	Furo de ejeção de emergência	Ejecta o disco compacto quando o computador está desligado. Consulte página 47 para obter mais informações.

#	Item	Descrição
7	Tomada de alimentação 	Estabelece a ligação com um adaptador de corrente alternada.

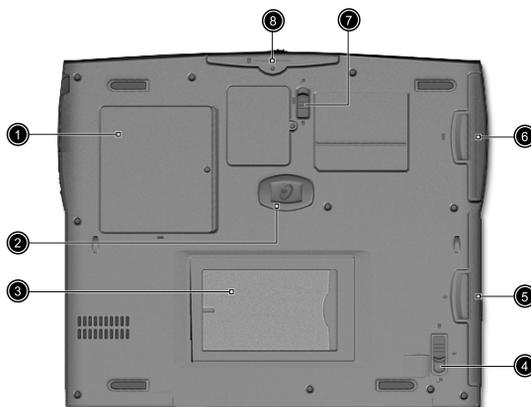
## Vista traseira



#	Item	Descrição
1	Porta PS/2 	Estabelece a ligação com um dispositivo compatível com PS/2 (por exemplo, um teclado/rato/teclado numérico PS/2).
2	Porta de série 	Estabelece a ligação com um dispositivo de série (por exemplo, um rato de série).
3	Porta paralela 	Estabelece a ligação com um dispositivo paralelo (por exemplo, uma impressora paralela).
4	Portas USB (duas) 	Estabelecem a ligação com qualquer dispositivo Universal Serial Bus (por exemplo, um rato USB, uma câmara USB).
5	Porta de monitor externo 	Estabelece a ligação com um dispositivo de visualização (por exemplo, um monitor externo, um projector LCD) com uma resolução máxima de 1280x1024 a 64K cores.
6	Tomada do modem 	Estabelece a ligação com uma linha telefónica.

#	Item	Descrição
7	Tomada de rede 	Estabelece a ligação com uma rede Ethernet de base 10/100.

## Painel inferior



#	Item	Descrição
1	Compartimento da memória	Aloja a principal memória do computador.
2	Sistema de protecção antichoque para o seu disco rígido	Protege o disco rígido contra choques.
3	Ranhura de identificação pessoal	Introduza uma placa comercial ou uma placa de identificação semelhante para personalizar o seu computador.
4	Trinco de desbloqueio do compartimento AcerMedia	Solta a unidade AcerMedia para retirar e trocar.
5	Compartimento AcerMedia	Aloja um módulo de unidade AcerMedia.
6	Compartimento da bateria	Aloja a bateria do computador.

#	Item	Descrição
7	Trinco de desbloqueio da bateria	Solta a bateria para a poder remover.
8	Compartimento do disco rígido	Aloja o disco rígido do computador (fixo por um parafuso).

## Funcionalidades

Encontrará a seguir um breve sumário das diversas funcionalidades do computador:

### Desempenho

- Processador Intel® Mobile Pentium® III com memória cache de 512 KB ou processador Intel® Mobile Celeron® co memória cache de 128 KB ou 256 KB
- Bus de memória de 64 bits
- Compartimento AcerMedia (unidade de CD ou DVD removível)
- Unidade de disquetes incorporada
- Disco rígido Enhanced-IDE de alta capacidade
- Bateria de alta capacidade
- Sistema de gestão de energia ACPI (Advanced Configuration and Power Interface - Interface de Energia e de Configuração Avançada)

### Monitor

- Monitor grande LCD (dispositivo de cristal líquido) TFT (transistor de película fina) True-Color de 32 bits a uma resolução de 1024x768 XGA (Tabela Gráfica eXtended)
- Capacidades 3D
- Suporte simultâneo LCD e CRT do monitor
- Suporta outros dispositivos de visualização de saída de dados, tais como painéis de projecção LCD para apresentações a grandes audiências
- A funcionalidade "Gestor automático LCD" permite determinar automaticamente quais as melhores definições para o monitor e conservar a energia
- Capacidade de visualização dupla

## Multimédia

- Som estéreo de alta fidelidade AC'97 de 16 bits com som 3D e sintetizador wavetable
- Altifalantes duplos incorporados
- Unidade de CD ou DVD de alta velocidade (compartimento AcerMedia)

## Conectividade

- Porta de fax/modem de alta velocidade
- Porta Ethernet/Fast Ethernet
- Portas USB (Universal Serial Bus)

## Design e ergonomia centrados no utilizador

- Design "tudo-em-um" (unidade de CD ou DVD, unidade de disquetes e disco rígido)
- Design moderno, suave e com estilo próprio
- Teclado de tamanho normal
- Dispositivo apontador touchpad centrado ergonomicamente

## Expansão

- Uma ranhura para placa PC Card (antiga PCMCIA) CardBus de Tipo III ou Tipo II
- Memória actualizável

## Indicadores

O computador tem sete ícones de estado de fácil leitura situados por baixo do ecrã do monitor.



Os ícones de estado Power (activo) e Sleep (suspensão) são visíveis mesmo quando a cobertura do ecrã estiver fechada, de forma a que o estado em que o computador se encontra possa sempre ser visualizado.

Ícone	Função	Descrição
	Energia	Acende-se quando o computador está ligado.
	Sleep	Acende-se quando o computador entra no modo Standby (suspensão) e fica intermitente quando entra no modo de hibernação ou quando reentra em actividade.
	Actividade dos suportes de dados	Acende-se quando a unidade de disquetes, o disco rígido ou a unidade AcerMedia estiverem activos.
	Carga da Bateria	Acende-se quando a bateria está a ser carregada.
	Caps Lock	Acende-se quando a funcionalidade Caps Lock está activada.
	Num Lock	Acende-se quando a funcionalidade Num Lock está activada.

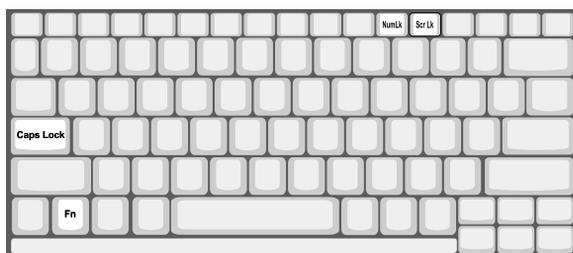
# Utilizar o teclado

O teclado é composto por teclas de tamanho normal e um teclado numérico integrado, teclas do cursor separadas, duas teclas do Windows e doze teclas de função.

## Teclas especiais

### Teclas de bloqueio

O teclado tem três teclas de bloqueio que podem ser ligadas ou desligadas.



Tecla de bloqueio	Descrição
Caps Lock	Quando a tecla Caps Lock (bloqueio de maiúsculas) estiver activada, todos os caracteres alfabéticos são digitados em maiúsculas.
Num Lock (Fn-F11)	Quando a tecla Num Lock estiver activada, o teclado numérico integrado encontra-se no modo numérico. As teclas funcionam como uma calculadora (incluindo os operadores aritméticos +, -, * e /). Utilize este modo sempre que precisar de introduzir uma grande quantidade de dados numéricos. Uma solução melhor seria a de efectuar a ligação de um teclado numérico externo.
Scroll Lock (Fn-F12)	Quando a tecla Scroll Lock está accionada, o ecrã é movido uma linha para cima ou para baixo quando as teclas de seta forem premidas para cima ou para baixo, respectivamente. A tecla Scroll Lock não funciona em algumas aplicações.

## Teclado numérico integrado

As funções do teclado numérico integrado funcionam como as dos teclados numéricos de um computador de secretária. São indicadas por pequenos caracteres situados no canto superior direito da superfície das teclas. Para simplificar a legenda do teclado, os símbolos das teclas de controlo do cursor não estão impressos nas teclas.



Acesso pretendido	Num Lock activado	Num Lock desactivado
Teclas numéricas no teclado numérico integrado	Digite os números normalmente.	
Teclas de controlo do cursor no teclado numérico integrado	Mantenha a tecla Shift sobre pressão quando utilizar as teclas de controlo do cursor.	Mantenha a tecla Fn sobre pressão quando utilizar as teclas de controlo do cursor.
Teclas principais	Mantenha a tecla Fn sobre pressão quando digitar letras no teclado numérico integrado.	Digite as letras normalmente.



**Nota:** Se um teclado externo ou teclado numérico externo estiver ligado ao computador, a funcionalidade Num Lock é automaticamente transferida do teclado interno para o teclado externo ou para o teclado numérico externo.

## Teclas Windows

O teclado possui duas teclas para funções específicas do Windows.

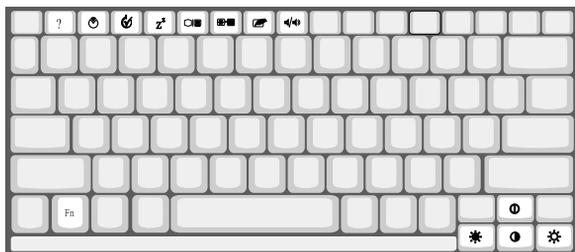


Tecla	Descrição
Tecla do logótipo do Windows 	Botão Iniciar. As combinações com esta tecla têm funções de atalho. Encontrará a seguir alguns exemplos: ⌨ + Tab (Activa o botão seguinte da barra de ferramentas) ⌨ + E (Explorar O meu computador) ⌨ + F (Localizar documento) ⌨ + M (Minimizar tudo) Shift + ⌨ + M (Anular minimizar tudo) ⌨ + R (Apresenta a caixa de diálogo Executar...)
Tecla de aplicação 	Abre um menu de contexto (função idêntica a fazer clique com o botão direito do rato).

## Teclas de atalho

O computador utiliza teclas de aceleração ou combinações de teclas para ter acesso à maior parte dos comandos do computador como a luminosidade do ecrã, a saída de som e o Utilitário da BIOS.

Para activar as teclas de atalho, prima e mantenha premida a tecla **Fn** antes de premir a outra tecla na combinação de teclas de atalho.



Tecla de atalho	Ícone	Função	Descrição
Fn-F1	?	Ajuda das Teclas de Aceleração	Apresenta ajuda para as teclas de atalho.
Fn-F2		Configuração	Proporciona acesso ao utilitário de configuração do computador.
Fn-F3		Comutador do esquema de gestão de energia	Comuta o esquema de gestão da energia utilizado pelo computador (função disponível se for suportada pelo sistema operativo). Consulte o manual on-line para obter mais pormenores.
Fn-F4	Z <sup>z</sup>	Sleep	Coloca o computador no modo Sleep. Consulte o manual on-line para obter mais pormenores.
Fn-F5		Comutação de Visualização	Comuta a saída dos dados de visualização entre o ecrã de visualização, o monitor externo (se ligado) e tanto o monitor de visualização como o monitor externo.
Fn-F6		Ecrã em Branco	Desliga a luz de fundo do ecrã de visualização para economizar energia. Prima qualquer tecla para retomar a actividade.

Tecla de atalho	Ícone	Função	Descrição
Fn-F7		Comutação de Touchpad	Liga e desliga o touchpad interno.
Fn-F8		Comutação de Altifalante	Liga e desliga os altifalantes.
Fn→		Aumentar a luminosidade	Aumenta a luminosidade do ecrã.
Fn←		Diminuir luminosidade	Diminui a luminosidade do ecrã.
Alt Gr-Euro		Euro	Escreve o símbolo do Euro.

## O símbolo do Euro

Se o esquema do seu teclado estiver definido para Estados Unidos-Internacional ou Reino Unido, ou se tiver um teclado com um esquema europeu, pode digitar o símbolo do Euro no teclado.



**Nota para utilizadores de teclado americano:** O esquema do teclado é definido quando configura o Windows pela primeira vez. Para o símbolo do Euro funcionar, o esquema do teclado deve ser definido para Estados Unidos-Internacional.

Para verificar o tipo de teclado:

- 1 Faça clique sobre **Start (iniciar), Control Panel (painel de controlo)**.
- 2 Clique duas vezes em **Regional and Language Options (opções regionais e de idioma)**.
- 3 Clique no separador **Language (idioma)** e clique em **Details (detalhes)**.
- 4 Verifique se o teclado utilizado para "En English (United States)" está definido como United States-International (Estados Unidos-Internacional).

Se não estiver, clique em **ADD (adicionar)**; em seguida, seleccione **United States-International (Estados Unidos-Internacional)** e clique em **OK**.

## 5 Clique em **OK**.

Para digitar o símbolo do Euro:

- 1 Localize o símbolo do Euro no seu teclado.
- 2 Abra o editor de texto ou o processador de texto.
- 3 Mantenha a tecla **Alt Gr** premida e prima o símbolo do Euro.



.....

Alguns tipos de letras e software não suportam o símbolo do Euro. Visite <http://www.microsoft.com/typography/faq/faq12.htm> para obter mais informações.

## Teclas de início

Na parte superior do teclado estão seis botões. Estes botões são chamados de teclas de início. Estão designados por tecla 1, tecla 2, tecla 3 e tecla 4. Por predefinição, a tecla 1 é utilizada para iniciar o browser da internet e a tecla 2 é utilizada para iniciar a aplicação de e-mail. As teclas 3 e 4 iniciam a aplicação Launch Manager (gestor de inicialização). As quatro teclas de início podem ser definidas pelo utilizador. Para definir as teclas de início, execute o Acer Launch Manager (gestor de inicialização Acer).



# Touchpad

O touchpad integrado é um dispositivo apontador compatível com PS/2 que é sensível ao movimento na sua superfície. Isto significa que o cursor responde à medida que o utilizador move o dedo na superfície do touchpad. A localização central no descanso de mãos proporciona o máximo de conforto e apoio.

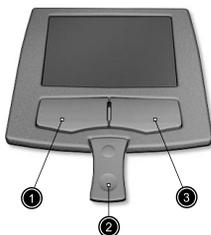


**Nota:** Ao utilizar um rato externo de série ou USB, pode premir **Fn-F7** para desactivar o touchpad. Se estiver a utilizar um rato PS/2 externo, o touchpad é automaticamente desactivado.



## Princípios fundamentais do touchpad

Os itens seguintes demonstram o modo de utilização do touchpad:



- Desloque o seu dedo pela superfície do touchpad para movimentar o cursor.
- Prima os botões esquerdo (1) e direito (3), situados na extremidade do touchpad, para efectuar funções de selecção e de execução. Estes dois botões são semelhantes aos botões esquerdo e direito de um rato. Tocar no touchpad produz resultados semelhantes.
- Utilize o botão (2) do centro (superior e inferior) para se deslocar para cima ou para baixo numa página. Este botão tem a mesma função de que premir a barra de deslocamento direita das aplicações Windows.

Função	Botão da esquerda	Botão da direita	Botões do centro	Premir
Executar	Clique duas vezes rapidamente			Toque duas vezes (com a mesma velocidade com que faz duplo clique com o rato)
Seleccionar	Clique uma vez			Prima uma vez
Arrastar	Faça clique e segure, depois arraste o cursor no teclado táctil com o dedo.			Toque duas vezes (à mesma velocidade com que faz duplo clique no botão do rato) e no segundo toque mantenha o dedo no touchpad para arrastar o cursor
Aceder ao menu de contexto		Clique uma vez		
Deslocar			Faça clique sobre o botão para cima/para baixo e mantenha-o sob pressão	



**Nota:** Utilize o touchpad apenas com os dedos secos e limpos. Mantenha o touchpad igualmente limpo e seco. O touchpad é sensível aos movimentos dos dedos. Assim, quanto mais leve for o toque, melhor será a resposta. Tocor com demasiada força não aumentará a capacidade de resposta do touchpad.

# Armazenamento

Este computador proporciona o seguinte armazenamento de suportes:

- Disco rígido Enhanced-IDE de alta capacidade
- Unidade AcerMedia
- Unidade de disquetes

## Disco rígido

O disco rígido de alta capacidade é a resposta para às suas necessidades de armazenamento. É aqui que os seus ficheiros de dados ficam armazenados.

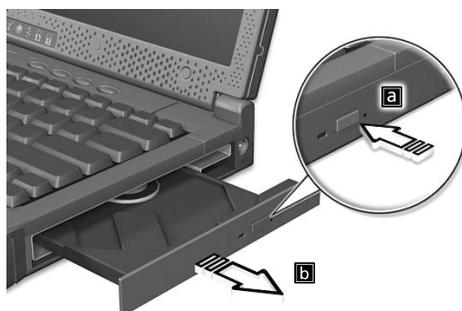
## Unidade AcerMedia

O compartimento da unidade AcerMedia aceita uma grande variedade de módulos de unidades de suportes para uso com o computador. Estes incluem:

- Unidade de CD-ROM
- Unidade de DVD-ROM
- Unidade de DVD/CD-RW

## Ejecção do tabuleiro de CD ou DVD

Para ejetar o tabuleiro da unidade de CD ou DVD quando o computador estiver ligado, prima o botão de ejecção da unidade (a); depois retire o tabuleiro.



Quando a corrente está desligada, pode ejetar o tabuleiro da unidade utilizando o orifício de ejecção de emergência. Consultar página 47.

## Reprodução de filmes DVD

Quando o módulo da unidade de DVD está instalado no compartimento da unidade AcerMedia, pode ver filmes DVD no seu computador.

- 1 Ejecte o tabuleiro DVD e introduza um disco de filme em DVD; em seguida feche o tabuleiro do DVD.



**Importante!** Quando o leitor de DVD é iniciado pela primeira vez, o programa solicita a introdução do código da região. Os discos de DVD estão divididos em 6 regiões. Uma vez que a unidade de DVD está definida com um código de região, reproduzirá discos em DVD apenas dessa região. Pode configurar o código da região no máximo cinco vezes (incluindo a primeira vez). Depois disso, o último código de região ficará permanente. Se recuperar o disco rígido não irá repor a zeros o número de vezes que o código da região foi configurado. Consulte a tabela a seguir apresentada nesta secção para obter informações acerca do código de região para filmes em DVD.

- 2 Após alguns segundos, o filme de DVD inicia-se automaticamente.

Código da Região	País ou Região
1	E.U.A., Canadá
2	Europa, Médio Oriente, África do Sul, Japão
3	Sudeste Asiático, Taiwan, Coreia (Sul)
4	América Latina, Austrália, Nova Zelândia
5	Países da antiga U.R.S.S., alguns países africanos, Índia
6	República Popular da China



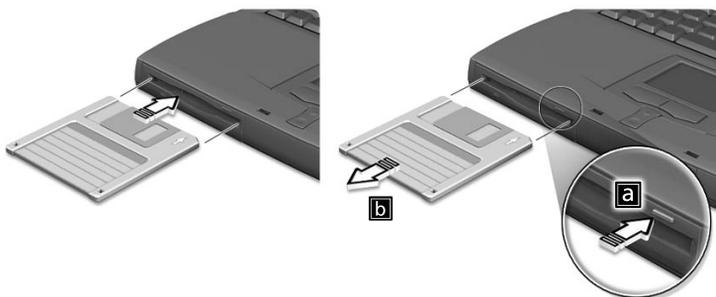
**Nota:** Para alterar o código da região, introduza um filme em DVD de uma região diferente na unidade de DVD. Consulte a ajuda on-line para obter mais informações.

## Unidade de disquetes

A unidade interna de disquetes aceita disquetes standard de 3,5 polegadas e 1,44 MB.

### Inserir e ejectar uma disquete

Insira uma disquete (com a etiqueta para cima) na unidade de disquetes. Ejecte a disquete premindo o botão de ejeção da disquete (a) e puxe a disquete para a retirar.



## Áudio

O computador está equipado com um sistema áudio estéreo de alta fidelidade AC'97 de 16 bits. Os altifalantes estéreo duplos incorporados têm um acesso fácil.



Existem portas áudio no painel esquerdo do computador. Consulte "Vista esquerda" na página 4 para obter mais informações sobre dispositivos áudio externos.

## Regular o volume

A regulação do volume no computador é fácil graças ao botão rotativo de controlo do volume que está no painel esquerdo. Rode o botão para a direita (no sentido dos ponteiros do relógio) para aumentar o volume; rode-o para a esquerda (no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio) para o diminuir.



# Gestão de energia

Este computador possui uma unidade integrada de gestão de energia que controla a actividade do sistema. Da actividade do sistema faz parte qualquer actividade que envolva um ou mais dos dispositivos a seguir indicados: teclado, rato, unidade de disquetes, disco rígido, periféricos ligados às portas de série e portas paralelas e memória de vídeo. Se não se registar qualquer actividade durante um determinado período de tempo (tempo de espera inactivo), o computador pára alguns ou todos estes dispositivos para conservar energia.

Este computador utiliza um esquema de gestão de energia que suporta o ACPI (Advanced Configuration and Power Interface), o que permite a conservação máxima de energia e ao mesmo tempo um desempenho optimizado. O Windows gere todas as tarefas de economia de energia do computador.

Consulte o manual on-line para obter mais informações.

# Transporte do TravelMate

Este capítulo dá-lhe sugestões e dicas sobre como preparar-se quando viaja com o computador.

## Desligar do ambiente de trabalho

Para desligar o seu computador dos acessórios externos, siga as etapas a seguir indicadas:

- 1 Guarde o trabalho em curso.
- 2 Remova todos os suportes, disquetes e CDs da(s) unidade(s).
- 3 Encerre o sistema operativo.
- 4 Desligue o computador.
- 5 Feche a cobertura do monitor.
- 6 Desligue o cabo eléctrico do adaptador de corrente alternada.
- 7 Desligue o teclado, o dispositivo apontador, a impressora, o monitor externo e outros dispositivos externos.
- 8 Se estiver a utilizar uma fechadura Kensington para proteger o seu computador, desligue-a.

## Transporte

“quando o computador é deslocado ao longo de curtas distâncias, por exemplo, da secretária do seu escritório para uma sala de reuniões”

### Preparação do computador

Antes de transportar o computador, feche e tranque a cobertura do monitor para colocar o computador no modo Sleep. Pode agora transportar com segurança o computador para qualquer parte dentro do edifício. Para o computador abandonar o modo Sleep, abra o monitor.

Se levar o computador para o escritório de um cliente ou para um edifício diferente, pode desligar o computador:

- 1 Clique em **Start (iniciar), Turn Off Computer (desligar computador)**.
- 2 Clique em **Turn Off (desligar)**.

- ou -

coloque o computador no modo Sleep (suspensão), premindo **Fn-F4**. Em seguida, encerre e trave o monitor.

Quando estiver pronto para usar novamente o computador, desengate e abra o monitor e prima qualquer tecla. Se o indicador de corrente estiver desligado, o computador entrou no modo Hibernação e desligou-se. Prima, faça deslizar e liberte o interruptor de corrente para voltar a ligar o computador. Tenha em atenção que o computador pode entrar no modo de Hibernação depois de um período de tempo no modo Sleep (suspensão). Ligue a corrente para acordar o computador do modo Hibernação.

## O que levar para reuniões de curta duração

O computador funciona com uma bateria totalmente carregada durante aproximadamente 2,5 horas sob um leque diversificado de condições. Se a sua reunião for mais breve do que o período indicado anteriormente, provavelmente só será necessário trazer o computador consigo.

## O que levar para reuniões de longa duração

Se a sua reunião demorar mais de 2,5 horas ou a bateria não estiver totalmente carregada, poderá munir-se de um adaptador de corrente alternada para ligar ao computador na sala de reuniões.

Se a sala de reuniões não tiver uma tomada eléctrica, reduza o escoamento da bateria, colocando o computador no modo Sleep. Prima **Fn-F4** ou feche a cobertura do monitor sempre que não estiver a utilizar o computador. Em seguida, toque em qualquer tecla ou abra o ecrã para retomar.

## Levar o computador para casa

“quando transportar o computador do escritório para casa ou vice versa”

## Preparação do computador

Depois de desligar o computador do ambiente de trabalho, siga as etapas a seguir indicadas para preparar o computador para o transporte para casa:

- Verifique se retirou todos os suportes, disquetes e discos compactos da(s) unidade(s). A não remoção dos suportes poderá causar danos na cabeça da unidade.

- Coloque o computador numa embalagem protectora, que evite que o computador deslize e acomode-o de forma a protegê-lo no caso de queda.



**Atenção:** Evite colocar objectos junto à cobertura superior do computador. Exercer pressão contra a cobertura superior pode causar danos no ecrã.

## O que levar consigo

Se ainda não tiver em casa alguns dos seguintes itens, traga-os consigo:

- Adaptador de corrente alternada e cabo de alimentação
- O manual do utilizador impresso
- Módulo(s) de unidade(s) AcerMedia

## Considerações especiais

Siga estas indicações para proteger o seu computador quando se deslocar de e para o trabalho:

- Minimize o efeito da oscilação de temperatura, mantendo o computador sempre consigo.
- Se precisar de se ausentar por um período de tempo alargado e não puder transportar o computador, deixe-o na mala do carro para evitar a sua exposição a calor excessivo.
- As alterações de temperatura e de humidade poderão provocar condensação. Deixe que o computador regresse à temperatura ambiente e verifique se existe condensação no monitor antes de ligar o computador. Se a alteração da temperatura for superior a 10° C, deixe que o computador regresse lentamente à temperatura ambiente. Se possível, deixe o computador durante 30 minutos num ambiente com uma temperatura intermédia entre a temperatura exterior e a interior.

## Instalar um escritório em casa

Se em casa trabalha no computador com frequência, talvez valha a pena adquirir um segundo adaptador de corrente alternada para utilizar em casa. Evita assim o transporte de um peso adicional entre a casa e o local de trabalho.

Se em casa utilizar o computador por períodos de tempo significativos, poderá igualmente acrescentar um teclado, um monitor ou um rato externos.

## Viajar com o computador

“quando se deslocar para locais mais distantes, por exemplo, do seu escritório para o de um cliente, ou quando viajar localmente”

### Preparação do computador

Prepare o computador como faria para o levar para casa. Certifique-se de que a bateria do computador está carregada. A segurança nos aeroportos poderá exigir que ligue o seu computador quando o levar para a zona de embarque.

### O que levar consigo

Faça-se acompanhar dos objectos a seguir indicados:

- Adaptador de corrente alternada
- Baterias de reserva, totalmente carregadas
- Ficheiros de controladores de impressora adicionais, caso pretenda utilizar outra impressora
- Módulo(s) de unidade(s) AcerMedia

### Considerações especiais

Para além das directrizes para o transporte do computador para casa, siga as abaixo indicadas para proteger o seu computador quando estiver em viagem:

- Transporte sempre o computador como bagagem de cabina.
- Se possível, submeta o computador a uma inspecção manual. As máquinas de raios-X para segurança do aeroporto são seguras, mas não passe o computador por um detector de metais.
- Evite a exposição de disquetes a detectores portáteis de metais.

## Viajar no estrangeiro com o computador

“ao viajar de país para país”

### Preparação do computador

Prepare o computador como normalmente faria para viajar.

## O que levar consigo

Faça-se acompanhar dos objectos a seguir indicados:

- Adaptador de corrente alternada
- Cabos de alimentação apropriados ao país de destino
- Baterias de reserva, totalmente carregadas
- Módulo(s) de unidade(s) AcerMedia
- Ficheiros de controladores de impressora adicionais, caso pretenda utilizar outra impressora
- Prova de compra, no caso de ter de a mostrar a funcionários da alfândega
- Passaporte da garantia International Traveler's Warranty

## Considerações especiais

Siga as mesmas considerações especiais utilizadas quando transporta o computador em viagem. Para além das considerações anteriores, as indicadas aqui poderão ser úteis em viagens ao estrangeiro:

- Quando viajar para outro país, verifique se a voltagem local da corrente alternada e as especificações do cabo de alimentação do adaptador de corrente alternada são compatíveis. Caso não sejam compatíveis, adquira um cabo de alimentação compatível com a voltagem local da corrente alternada. Não utilize kits de conversão vendidos para electrodomésticos para alimentar a energia do seu computador.
- Se utilizar o modem, verifique se existe compatibilidade entre o modem e o conector e o sistema de telecomunicações do país de destino.

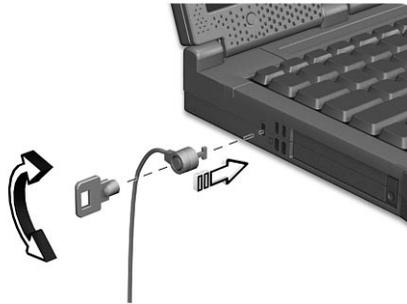
# Segurança do computador

O seu computador é um investimento valioso de que necessita cuidar. Aprenda como proteger e cuidar do seu computador.

As funcionalidades de segurança incluem bloqueios de hardware e software: uma ranhura de protecção e palavras-passe.

## Utilizar um bloqueio de segurança do computador

Um entalhe de fechadura de segurança situado no painel esquerdo do computador permite-lhe ligar um bloqueio de segurança de computador compatível com Kensington.



Enrole um cabo de bloqueio de segurança do computador em torno de um objecto imóvel, como por exemplo uma mesa ou o puxador de uma gaveta fechada. Introduza o bloqueio na ranhura da chave de protecção de segurança e rode a chave para proteger o bloqueio. Também estão disponíveis modelos sem chave.

## Utilização de palavras-passe

São utilizados três tipos de palavra-passe para proteger o computador de acesso não autorizado. A definição destas palavras-passe cria vários níveis diferentes de protecção para o seu computador e dados:

- A Setup Password (palavra-passe de configuração) impede a entrada não autorizada no Utilitário BIOS. Uma vez configurada, terá de registar esta palavra-passe para obter acesso ao Utilitário BIOS. Consulte "Utilitário BIOS" na página 42 e o manual on-line para obter mais informações.

- A Power-On Password (palavra-passe de arranque) protege o computador de uma utilização não autorizada. Combine a utilização desta palavra-passe com pontos de verificação da palavra-passe no arranque e reinício a partir da hibernação, para o máximo de segurança.
- A Palavra-passe do Disco Rígido protege os dados, impedindo o acesso não autorizado ao seu disco rígido. Mesmo que o disco rígido seja removido do computador e movido para outro computador, não permite o acesso sem a Palavra-passe do Disco Rígido.



**Importante!** Não esqueça a Palavra-passe de Configuração e do Disco Rígido! Se se esquecer da palavra-passe, contacte o seu revendedor ou um centro de assistência técnica autorizado.

## Introduzir palavras-passe

Quando uma palavra-passe se encontra definida, é-lhe pedido que introduza a palavra-passe no canto esquerdo do ecrã.

- Quando a Setup Password (Palavra-passe de Configuração) é estabelecida, é-lhe feito o seguinte pedido quando premir **F2** para entrar no Utilitário BIOS no momento de inicializar o computador.

Setup Password  


Introduza a Palavra-passe de Configuração e prima **Enter** para aceder ao Utilitário BIOS.

- Quando a Palavra-passe de Arranque se encontra definida, são-lhe feitos os seguintes pedidos durante o arranque.



Introduza a Palavra-passe de Arranque (aparece o símbolo . por cada carácter introduzido) e prima **Enter** para utilizar o computador. Se digitar a palavra-passe incorrectamente, um símbolo **x** aparece. Tente novamente e prima **Enter**.

- Quando a Palavra-passe do Disco Rígido é definida, é-lhe feito o seguinte pedido durante o arranque.



Introduza a Palavra-passe do Disco Rígido (é apresentado o símbolo . por cada carácter introduzido) e prima **Enter** para utilizar o computador. Se digitar a palavra-passe incorrectamente, um símbolo **x** aparece. Tente novamente e prima **Enter**.



**Importante!** Você tem três oportunidades para introduzir uma palavra-passe. Se introduziu a palavra-passe com êxito, é apresentado o símbolo de palavra-passe introduzida com êxito. Caso a palavra-passe não seja introduzida com êxito ao fim de três tentativas, é apresentada a mensagem ou símbolo que se segue.

**Setup**

Incorrect password specified. System disabled.

**Power-on/Hard Disk**



Mantenha o interruptor de corrente sobre pressão durante quatro segundos para encerrar o computador. Neste caso, ligue novamente o computador e tente outra vez. Se não conseguir introduzir a palavra-passe do disco rígido correctamente, contacte o seu revendedor ou um centro de assistência técnica autorizado.

## Definir palavras-passe

Pode definir palavras-passe através do:

- Notebook Manager
- Utilitário BIOS

Consulte o manual on-line para obter mais informações.



## 2 Personalização do computador

Depois de ter aprendido as características básicas do seu computador TravelMate, vamos conhecer as características avançadas do seu computador. Neste capítulo, aprenderá como juntar opções, melhorar componentes para melhor execução e personalizar o seu computador.

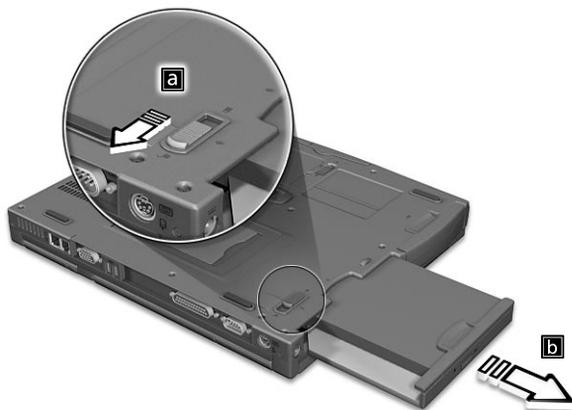
## Expandir através de opções

O seu TravelMate oferece-lhe uma completa experiência móvel de computação.

### Módulos para compartimentos AcerMedia

Para trocar módulos de unidade no compartimento da unidade de AcerMedia, siga estes passos:

- 1 Desligue o computador.
- 2 Feche a cobertura do monitor.
- 3 Volte o computador.
- 4 Faça deslizar e segure o trinco de desbloqueio do compartimento da unidade AcerMedia (a); retire o módulo da unidade para fora do compartimento da unidade AcerMedia (b).



- 5 Introduza um módulo de unidade no compartimento AcerMedia. O trinco de libertação do compartimento fecha-se.
- 6 Volte o computador.
- 7 Abra a cobertura do monitor.
- 8 Ligue o computador.

## Opções de conectividade

As portas permitem ligar dispositivos periféricos ao computador, tal como faria com um computador de secretária. Para obter instruções acerca de como ligar diferentes dispositivos externos ao computador, consulte o manual on-line.

### Modem

O seu computador possui um modem AC'97 Link V.90 de 56 Kbps incorporado.



-----  
**Atenção! Esta porta do modem não é compatível com linhas de telefone digitais. Ligar o modem a uma linha de telefone digital pode danificar o modem.**

Para utilizar o modem, ligue um fio de telefone entre a tomada do modem e uma tomada de linha telefónica.



Inicie o programa de software de comunicações. Consulte o manual de comunicações para obter instruções.

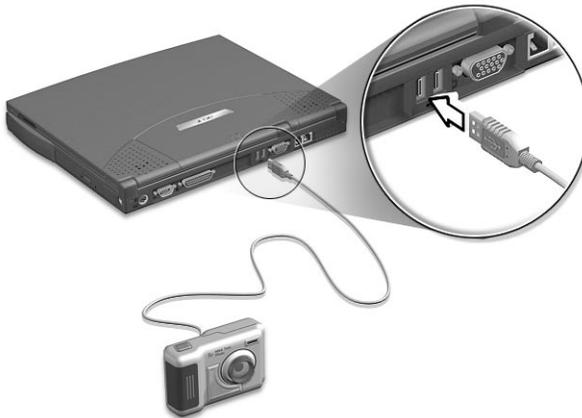
## Rede

O computador possui funcionalidades incorporadas de Ethernet/Fast Ethernet. Para utilizar a funcionalidade de rede, ligue um cabo de Ethernet entre a tomada de rede e uma tomada de rede ou hub. Consulte o seu administrador de rede para obter mais pormenores.



## Universal Serial Bus

A porta Universal Serial Bus (USB) é um barramento de série de alta velocidade que permite ligar e criar uma cadeia em margarida com periféricos USB, sem ter de recorrer a recursos preciosos do sistema. O computador possui duas portas disponíveis.



## Ranhura para placa PC Card

Existe uma ranhura para placas PC Card CardBus Tipo II/Tipo III no painel esquerdo do computador. Esta ranhura aceita placas do tamanho de um cartão de crédito que servem para melhorar o desempenho e as potencialidades do computador. Estas placas devem conter um logótipo de PC Card.

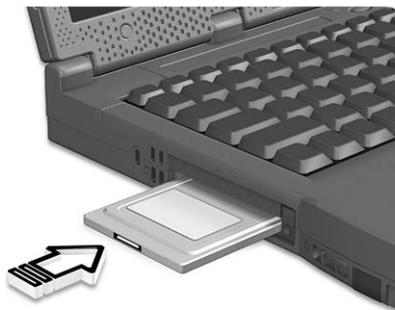
As placas PC Card (anteriormente denominadas por PCMCIA) são placas suplementares para computadores portáteis, que oferecem as possibilidades de expansão suportadas pelos ambientes de trabalho dos computadores pessoais. As populares placas de tipo III incluem memória flash, SRAM, modem de fax/dados, placas de LAN e SCSI. O CardBus representa um avanço relativamente à tecnologia da placa PC Card de 16 bits, uma vez que a largura da banda é aumentada para 32 bits.



-----  
**Nota:** Consulte o manual da placa para obter pormenores acerca da respectiva instalação, utilização e funções.

### Introdução de uma placa PC Card

Introduza a placa na ranhura inferior e, se necessário, efectue as ligações adequadas (por exemplo, o cabo de rede). Consulte o manual da placa para obter pormenores.



### Ejecção de uma Placa PC Card

Antes de ejectar uma placa PC Card:

- 1 Saia da aplicação que utiliza a placa.

- 2 Faça clique com o botão esquerdo no ícone Safely Remove Hardware (remover hardware em segurança) na barra de tarefas e clique no item da placa PC Card. Clique em **OK** para confirmar.
- 3 Prima uma vez o botão de ejeção (a) da ranhura para que ele sobressaia; em seguida prima novamente (a) para ejectar a placa (b).



## Opções de ampliação

O computador proporciona potência e desempenho superiores. Contudo, alguns utilizadores e as aplicações por estes utilizadas podem exigir mais. Este computador permite actualizar os principais componentes, caso necessite de obter melhor desempenho.



-----  
**Nota:** Contacte o revendedor autorizado se decidir efectuar uma actualização dos componentes principais.

## Expansão da memória

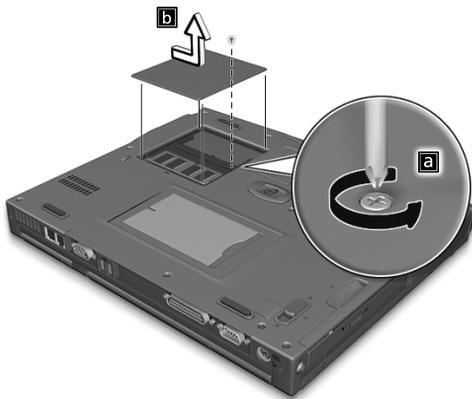
A memória é expansível a 1 GB com soDIMMs (Small Outline Dual Inline Memory Modules) de 128/256/512 MB, standard da indústria. O computador suporta SDRAM (Synchronous Dynamic Random Access Memory).

Existem duas ranhuras de memória no computador, uma das quais é utilizada pela memória standard. Pode ampliar a memória instalando um módulo de memória na ranhura disponível, ou substituindo a memória standard por um módulo de memória de maior capacidade.

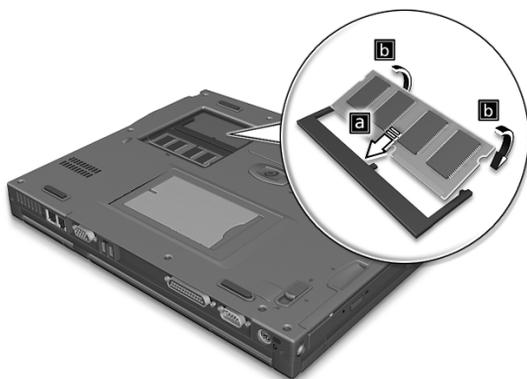
## Instalação de memória

Para instalar memória, siga as etapas aqui indicadas:

- 1** Desligue o computador, desligue da corrente o adaptador de corrente alternada (CA), se estiver ligado, e remova a bateria. Em seguida vire o computador para poder ter acesso à respectiva base.
- 2** Remova o parafuso da cobertura da memória (a); depois levante e retire a cobertura da memória (b).



- 3** Introduza o módulo de memória na diagonal na ranhura (a), exercendo uma ligeira pressão até ouvir um pequeno estalido (b).



- 4** Substitua a cobertura da memória e fixe-a com o parafuso.

O computador detecta e configura automaticamente a dimensão total da memória.

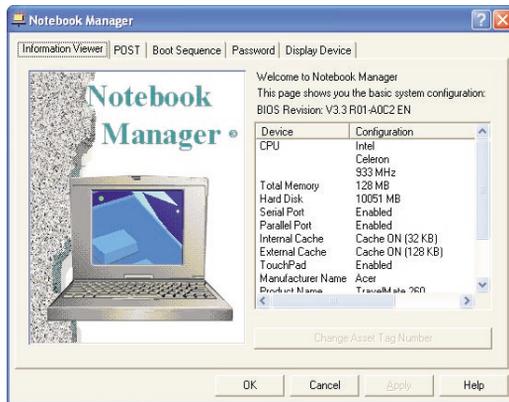
# Utilização de utilitários do sistema

## Notebook Manager

O computador possui um programa integrado de configuração do sistema denominado Notebook Manager. O Notebook Manager baseado no Windows permite ao utilizador definir palavras-passe, sequências de arranque das unidades e definições da gestão de energia. Também apresenta as configurações de hardware actuais.

Para iniciar o Notebook Manager, prima **Fn-F2** ou siga as etapas aqui indicadas:

- 1 Faça clique sobre **Start (Iniciar), Programs (Programas), Notebook Manager**.
- 2 Selecciona a aplicação **Notebook Manager** para executar o programa.

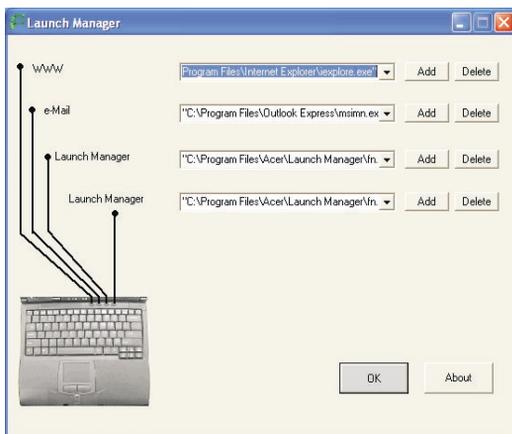


Consulte o manual on-line para obter mais informações.

## Launch Manager

O Launch Manager permite definir as quatro teclas de início localizadas na parte superior do teclado. Consulte "Teclas de início" na página 16 para a localização da tecla de início.

Pode aceder ao Launch Manager fazendo clique sobre **Start (Iniciar), Programs (Programas), Launch Manager** para executar a aplicação.

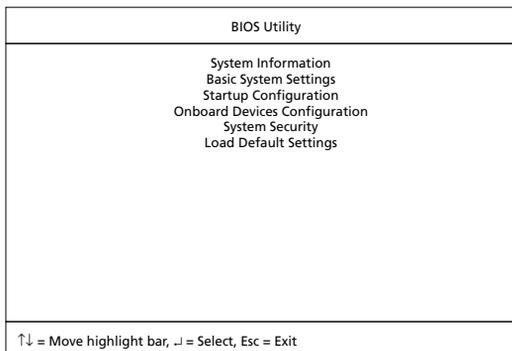


## Utilitário BIOS

O Utilitário BIOS é um programa de configuração de hardware integrado no BIOS do computador (Sistema Básico de Input/Output).

O computador já está devidamente configurado e otimizado e por isso não é necessário executar este utilitário. Contudo, se surgirem problemas de configuração, possivelmente terá de executar o programa.

Para activar o Utilitário BIOS, prima **F2** durante o POST (power-on self test - auto teste de arranque) enquanto o logo TravelMate está a ser apresentado. Consulte o manual on-line para obter mais informações.



# 3 Resolução de problemas do computador

Este capítulo oferece instruções sobre como proceder perante a existência de problemas frequentes do sistema. Se surgir um problema, leia o tópico antes de chamar um técnico. Para solucionar problemas mais graves é necessário abrir o computador. Não tente abrir o computador sem a ajuda de um técnico. Contacte o revendedor ou um centro de assistência autorizado para procederem à reparação.

## Perguntas frequentes

A lista seguinte é relativa a situações que podem ocorrer durante a utilização do computador. São fornecidas para cada uma respostas e soluções fáceis.

Liguei o interruptor e abri o monitor, mas o computador não inicia nem arranca.

Observe o indicador de corrente:

- Se não estiver aceso, o computador está sem corrente. Verifique o seguinte:
  - Se o computador estiver a funcionar a bateria, poderá haver descarga, o que implica que haja uma falha de energia no computador. Ligue um adaptador de corrente alternada para recarregar a bateria.
  - Certifique-se de que o adaptador de corrente alternada está devidamente ligado ao computador e à corrente eléctrica.
- Se estiver aceso, verifique o seguinte:
  - Se o indicador de Sleep estiver aceso, o computador encontra-se no modo Sleep (suspensão). Prima uma tecla qualquer ou toque no touchpad para retomar.
  - Introduziu uma disquete que não é de arranque (que não é do sistema) na unidade de disquetes? Remova-a ou substitua-a por uma disquete do sistema e prima **Ctrl-Alt-Del** para reiniciar o sistema.
- Os ficheiros do sistema operativo podem estar danificados ou em falta. Introduza a disquete de arranque criada ao configurar o Windows na unidade de disquetes e prima **Ctrl-Alt-Del** para reiniciar o sistema. Este procedimento efectua o diagnóstico de eventuais problemas no seu computador e procede às correcções necessárias.

Não aparece nada no ecrã.

O sistema de gestão de energia do computador apaga automaticamente o ecrã para poupar energia. Prima uma tecla qualquer para ligar novamente o ecrã.

Se ao premir uma tecla o ecrã não voltar ao normal, poderão existir duas causas:

- O nível de luminosidade pode ser demasiado baixo. Prima **Fn**→ (aumentar) e **Fn**← (diminuir) para regular o nível de luminosidade.
- O dispositivo de visualização poderá estar ajustado para um monitor externo. Prima a tecla de atalho de comutação de visualização **Fn-F5** para alternar a visualização para o computador.

A imagem não aparece na totalidade do ecrã.

Certifique-se de que a resolução se encontra definida para 1024x768. Esta é a resolução de origem do monitor do computador. Clique com o botão direito do rato no ambiente de trabalho do Windows e seleccione Propriedades para abrir a caixa de diálogo **Propriedades do Monitor**. Em seguida, clique no separador Definições para verificar se a resolução está correctamente definida. As resoluções inferiores à especificada não aparecem no computador ou num monitor externo na totalidade do ecrã.

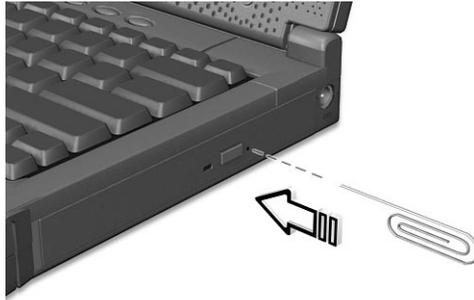
O dispositivo áudio do computador não funciona.

Verifique o seguinte:

- O volume pode estar desligado. Observe o ícone do controlo de volume (altifalante) na barra de tarefas do Windows. Se estiver seleccionado, clique no ícone e anule a selecção da opção Desligar Som.
- Os altifalantes podem estar desligados. Prima **Fn-F8** para ligar os altifalantes (esta tecla de atalho também desliga os altifalantes).
- O nível de volume pode estar demasiado baixo. Observe o ícone do controlo de volume na barra de tarefas do Windows. Pode igualmente utilizar o botão de controlo de volume no painel esquerdo do computador para regular o volume.
- Se estiverem ligados auscultadores ou altifalantes externos à tomada de saída no painel direito do computador, os altifalantes internos são automaticamente desligados.

Pretendo ejectar o tabuleiro de CD ou DVD sem ligar a corrente. Não é possível ejectar o tabuleiro da unidade de CD ou DVD.

Existe um botão de ejeção mecânica na unidade de CD-ROM ou de DVD-ROM. Basta introduzir a ponta de uma esferográfica ou um clip e empurrar para ejectar o tabuleiro.



A unidade de disquetes não acede à disquete.

Verifique o seguinte:

- Certifique-se de que a disquete se encontra devidamente inserida na unidade de disquetes.
- Certifique-se de que a disquete se encontra formatada.
- Se a disquete não for a causa do problema, é possível que a unidade de disquetes esteja suja. Limpe-a utilizando um kit de limpeza apropriado. Siga as instruções incluídas no kit.

A unidade de CD ou DVD não acede ao disco.

Verifique o seguinte:

- Certifique-se de que o disco é suportado pela unidade. Se o computador possuir uma unidade de CD-ROM, consegue ler CDs mas não consegue ler DVDs. Se o computador possuir uma unidade de DVD, consegue ler DVDs mas não consegue ler CDs.
- Quando colocar o CD ou o DVD no tabuleiro da unidade, certifique-se de que se encontra bem fixo no centro do tabuleiro.
- Certifique-se de que o CD ou DVD não contém quaisquer riscos ou manchas. Se o CD ou DVD estiver sujo, limpe-o utilizando um kit de limpeza apropriado. Lembre-se de seguir as instruções incluídas no kit.

- Se o problema não consistir do disco, é possível que a unidade de CD ou DVD esteja suja. Limpe-a utilizando um kit de limpeza apropriado. Siga as instruções incluídas no kit.

O teclado não responde.

Tente ligar um teclado externo ao conector PS/2 na parte posterior do computador. Se funcionar, contacte o seu revendedor ou um centro de assistência técnica autorizado, uma vez que o cabo do teclado interno poderá estar solto.

O rato de série não funciona.

Verifique o seguinte:

- Certifique-se de que a ligação do cabo de série à porta de série cumpre as normas de segurança.
- Durante o POST, prima **F2** para aceder ao Utilitário BIOS e verificar se a porta de série está activada. Consulte "Utilitário BIOS" na página 42 e o manual on-line para obter mais informações.

Prefiro utilizar um teclado e um rato externos, mas ambos possuem conectores PS/2 e no computador existe apenas uma porta PS/2.

Para ligar dois dispositivos do tipo PS/2 ao computador, é necessário um conector opcional PS/2 em Y.

A impressora não funciona.

Verifique o seguinte:

- Certifique-se de que a impressora está conectada a uma tomada eléctrica e que está ligada (On).
- Dependendo da sua ligação (USB ou paralela), certifique-se de que o cabo da impressora se encontra ligado e fixo à porta apropriada do computador e à porta correspondente da impressora.
- Durante o POST, prima **F2** para aceder ao Utilitário BIOS e verificar se a porta paralela está activada, caso utilize uma impressora paralela.

Pretendo configurar o local para utilizar o modem interno.

Para utilizar o software de comunicações correctamente, é necessário configurar o local:

- 1** Faça clique sobre **Start (iniciar), Control Panel (painel de controlo)**.
- 2** Clique duas vezes em **Phone and Modem Options (opções telefónicas e do modem)**.
- 3** Clique no separador **Dialing Properties** (propriedades de ligação) e inicie a configuração do local.

Consulte a Ajuda e Suporte do Windows.

## Mensagens de erro

O computador portátil inclui uma concepção avançada que fornece relatórios com mensagens de erro no ecrã para o ajudar a resolver problemas. Se receber uma mensagem de erro, tome nota da mensagem e actue de forma a corrigir o erro. A tabela que se segue apresenta uma lista das mensagens de erro por ordem alfabética juntamente com as medidas a tomar.

Mensagens de Erro	Correcção de Erros
CMOS Battery Bad (Falha na Bateria CMOS)	Contacte o seu revendedor ou um centro de assistência técnica autorizado.
CMOS Checksum Error (Erro de Verificação CMOS)	Contacte o seu revendedor ou um centro de assistência técnica autorizado.
Disk Boot Failure (Falha no Arranque a Partir do Disco)	Insira uma disquete do sistema (de arranque) na unidade de disquetes (A:), prima depois <b>Enter</b> para reiniciar.
Diskette Drive Controller Error or No Controller Present (Erro do Controlador da Unidade de Disquetes ou Nenhum Controlador Presente)	Contacte o seu revendedor ou um centro de assistência técnica autorizado.
Diskette Drive Error (Erro na Unidade de Disquetes)	Contacte o seu revendedor ou um centro de assistência técnica autorizado.
Diskette Drive Type Mismatch (Não Correspondência do Tipo de Unidade de Disquetes)	Prima <b>F2</b> (durante o POST) para aceder ao utilitário BIOS; em seguida, prima <b>Esc</b> para sair e configurar novamente o computador.
Equipment Configuration Error (Erro de Configuração de Equipamento)	Prima <b>F2</b> (durante o POST) para aceder ao utilitário BIOS; em seguida, prima <b>Esc</b> para sair e configurar novamente o computador.
Hard Disk 0 Error (Erro no Disco Rígido 0)	Contacte o seu revendedor ou um centro de assistência técnica autorizado.
Hard Disk 0 Extended Type Error (Erro de Tipo de Expansão do Disco Rígido 0)	Contacte o seu revendedor ou um centro de assistência técnica autorizado.
I/O Parity Error (Erro de Paridade de E/S)	Contacte o seu revendedor ou um centro de assistência técnica autorizado.

Mensagens de Erro	Correcção de Erros
Insira uma disquete do sistema e prima a tecla <Enter > para reiniciar.	Insira uma disquete do sistema (de arranque) na unidade de disquetes (A:), prima depois <b>Enter</b> para reiniciar.
Keyboard Error or No Keyboard (Erro de Teclado ou Inexistência de Teclado)	Contacte o seu revendedor ou um centro de assistência técnica autorizado.
Keyboard Interface Error (Erro de Interface do Teclado)	Contacte o seu revendedor ou um centro de assistência técnica autorizado.
Memory Size Mismatch (Não Correspondência do Tamanho da Memória)	Prima <b>F2</b> (durante o POST) para aceder ao utilitário BIOS; em seguida, prima <b>Esc</b> para sair e configurar novamente o computador.
Missing operating system (Falta o sistema operativo)	Prima <b>F2</b> (durante o POST) para aceder ao utilitário BIOS; em seguida, prima <b>Esc</b> para sair e configurar novamente o computador.
Non-system disk or disk error (Disco que não é do sistema ou erro no disco). Substitua e prima qualquer tecla quando estiver pronto	Insira uma disquete do sistema (de arranque) na unidade de disquetes (A:), prima depois <b>Enter</b> para reiniciar.
Pointing Device Error (Erro do Dispositivo Apontador)	Contacte o seu revendedor ou um centro de assistência técnica autorizado.
Pointing Device Interface Error (Erro da Interface do Dispositivo Apontador)	Contacte o seu revendedor ou um centro de assistência técnica autorizado.
Protected Mode Test Fail (Falha no Teste de Modo Protegido)	Contacte o seu revendedor ou um centro de assistência técnica autorizado.
RAM BIOS Bad (Falha do BIOS de RAM)	Contacte o seu revendedor ou um centro de assistência técnica autorizado.
RAM Parity Error (Erro de Paridade de RAM)	Contacte o seu revendedor ou um centro de assistência técnica autorizado.
Real-Time Clock Error (Erro de Relógio de Tempo Real)	Prima <b>F2</b> (durante o POST) para aceder ao utilitário BIOS; em seguida, prima <b>Esc</b> para sair e configurar novamente o computador.
Video RAM BIOS Bad (Falha de BIOS de RAM de Vídeo)	Contacte o seu revendedor ou um centro de assistência técnica autorizado.

Se continuarem a surgir problemas depois de ter seguido as indicações acima descritas para corrigir eventuais problemas no computador, contacte o seu revendedor ou um centro de assistência técnica autorizado. É possível resolver alguns problemas através do Utilitário BIOS.

# Pedir assistência

## Garantia Internacional de Viagem (ITW)

O seu computador está protegido pela International Traveler's Warranty (ITW) que proporciona segurança e tranquilidade ao viajar. A nossa rede de centros de assistência técnica em todo o mundo existe para o ajudar a resolver problemas.

O computador vem acompanhado de um passaporte ITW. Esse passaporte contém todas as informações necessárias acerca do programa ITW. Neste guia prático encontrará uma lista com os centros de assistência técnica autorizados. Leia atentamente este passaporte.

Tenha sempre à mão o passaporte ITW, especialmente ao viajar, para poder desfrutar das vantagens dos nossos centros de assistência. Coloque a prova de compra do equipamento no bolso localizado na cobertura frontal do passaporte ITW.

Se o país de destino não tiver um centro de assistência técnica ITW autorizado pela Acer, poderá contactar qualquer uma das nossas agências em todo o mundo.

Existem três formas de aceder à Acer para obter assistência técnica e informações:

- Serviço mundial de assistência pela internet; visite [www.acersupport.com](http://www.acersupport.com)
- Apoio telefónico nos Estados Unidos e Canadá; ligue 1-800-816-2237
- Números de assistência técnica em vários países

Pode visualizar uma lista de números de assistência técnica, seguindo as etapas seguintes:

- 1 Faça clique sobre **Start (iniciar), Control Panel (painel de controlo)**.
- 2 Faça duplo clique sobre **Sistema**.
- 3 Faça clique sobre o botão **Informações de Suporte**.

## Antes de telefonar

Tenha junto de si as seguintes informações quando telefonar para o serviço on-line da Acer, e tenha o computador a funcionar. Com o seu

apoio, podemos reduzir a duração da chamada e ajudá-lo a resolver os problemas de uma forma eficaz.

Se o seu computador emitir mensagens de erro ou sinais sonoros, anote-os no momento em que surgirem no ecrã (ou o número e a sequência no caso dos sinais sonoros).

São-lhe solicitadas as informações seguintes:

Nome: \_\_\_\_\_

Endereço: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Número de telefone: \_\_\_\_\_

Máquina e tipo de modelo: \_\_\_\_\_

Número de série: \_\_\_\_\_

Data de compra: \_\_\_\_\_

Apêndice A  
Especificações

Este apêndice apresenta as especificações gerais do computador.

### Microprocessador

- Processador Intel® Mobile Pentium® III com memória cache de 512 KB
- ou -
- Processador Intel® Mobile Celeron® com memória cache de 128 KB ou 256 KB

### Memória

- Memória principal expansível a 1GB
- Dupla tomada de 144 pinos soDIMM (SDRAM - Synchronous Dynamic Random Access Memory)
- BIOS ROM Flash de 512 KB

### Armazenamento de dados

- Uma unidade de disquetes interna de 3,5 polegadas
- Disco rígido Enhanced-IDE de alta capacidade
- Uma unidade de CD-ROM, DVD-ROM or DVD/CD-RW interna e removível de 5,25 polegadas (compartimento AcerMedia)

### Monitor e vídeo

- Monitor LCD (dispositivo de cristal líquido) TFT (transistor de película fina) de 13.3" ou 14.1" True-color de 32 bits e uma resolução eXtended Graphics Array (XGA) 1024x768
- Capacidades 3D
- Suporte simultâneo LCD e CRT do monitor
- Capacidade de visualização dupla

### Áudio

- Som estéreo AC'97 de 16 bits com sintetizador wavetable incorporado
- Altifalantes duplos
- Compatível com o Windows Sound System
- Portas áudio separadas para dispositivos de saída dos altifalantes, entrada de linha e microfone

### Teclado e dispositivo indicador

- Teclado Windows de 84/85/88 teclas
- Dispositivo apontador touchpad centrado ergonomicamente com funções de deslocamento

### Portas de entrada/saída

- Uma ranhura para placa PC Card de tipo II/tipo III (CardBus, PCMCIA)
- Uma tomada de telefone RJ-11 (modem de 56 Kbps V.90)
- Uma tomada de rede RJ-45 (Ethernet 10/100BaseT)
- Uma tomada de entrada CD (adaptador de Corrente Alternada)
- Uma porta paralela (compatível com ECP/EPP)
- Uma porta do monitor externo
- Uma porta de teclado/rato PS/2
- Uma tomada de saída de auscultador/altifalante (mini-tomada de 3,5 mm)
- Uma tomada de entrada de linha áudio (mini-tomada de 3,5 mm)
- Uma tomada de entrada de microfone (mini-tomada de 3,5 mm)
- Duas portas USB
- Uma porta de série RS-232 de 9 pinos (UART16550)

### Peso e dimensões

- 3,16 kg para modelo TFT de 14.1" com bateria e unidade de CD-ROM
- 311 (L) x 260,5 (P) x 36,7 (A) mm

### Ambiente

- Temperatura
  - Funcionamento: 5° C ~ 35° C
  - Não-funcionamento: -10° C ~ 60° C
- Humidade (não condensada)
  - Funcionamento: 20 % ~ 80 % HR
  - Não-funcionamento: 20 % ~ 80 % HR

## Sistema

- Microsoft Windows
- Suporte ACPI
- Em conformidade com DMI 2.0

## Energia

- Bateria
  - Bateria de íões de lítio 4000mAh ou NiMH 4500mAh.
  - Carregamento rápido de 2 horas/carregamento em utilização de 2,5 horas
- Adaptador de corrente alternada
  - 60 Watts
  - Detecção automática 100~240Vac, 50~60Hz

## Opções

- Módulo de actualização da memória de 128/256/512 MB
- Cabo duplo PS/2 em Y
- Adaptador de Corrente Alternada e bateria adicionais
- Carregador de bateria externo
- Placa PC Card LAN sem fios InviLink 802.11b
- Ponto de acesso Lucent AP-100 802.11b



Apêndice B  
AVISOS

Este apêndice apresenta os avisos gerais do computador.

## Aviso FCC

Este dispositivo foi testado e está em conformidade com os limites de um dispositivo digital da Classe B de acordo com o artigo 15.º das Regras do FCC. Estes limites foram concebidos para proporcionar uma protecção razoável contra interferências numa instalação residencial. Este dispositivo gera, utiliza e pode irradiar energia de frequência de rádio, a qual pode causar interferência nociva a comunicações de rádio se o dispositivo não for instalado e utilizado de acordo com as instruções.

No entanto, não existem garantias de que as interferências não ocorrerão em determinadas instalações. Se se verificar que este dispositivo causa de facto interferências nocivas à recepção de rádio ou de televisão, o que pode ser determinado desligando e voltando a ligar o dispositivo, o utilizador deverá tentar corrigir a interferência através de uma das seguintes medidas:

- Reorientar ou alterar a localização da antena de recepção
- Aumentar a distância entre o dispositivo e o receptor
- Ligar o dispositivo a uma tomada num circuito diferente do receptor
- Consultar o fornecedor ou um técnico especializado em rádio/televisão para obter ajuda

## Aviso: Cabos blindados

Todas as ligações a outros computadores devem ser efectuadas utilizando cabos blindados para manter a conformidade com as normas do FCC.

## Aviso: Dispositivos Periféricos

Apenas periféricos (dispositivos de entrada/saída, terminais, impressoras, etc.) certificados e compatíveis com os limites da Classe B podem ser ligados a este equipamento. O funcionamento de periféricos não certificados terá provavelmente como resultado a interferência com a recepção de rádio e de televisão.

## Atenção

Quaisquer alterações ou modificações que não sejam expressamente aprovadas pelo fabricante podem resultar na anulação da autorização do utilizador, concedida pela Federal Communications Commission (FCC), para utilizar este computador.

## Condições de utilização

Este componente é compatível com o Artigo 15.º das Normas FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) este dispositivo não pode causar interferências nocivas e (2) este dispositivo deve aceitar todas as interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar um funcionamento inadequado.

## Aviso: Utilizadores canadianos

Este aparelho digital de Classe B respeita todos os requisitos das Canadian Interference-Causing Equipment Regulations (regulamentações canadianas para os equipamentos causadores de interferência).

## Notice: Canadian users

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

## Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

## Notas do modem

### FCC

Este equipamento é compatível com o Artigo 68.º das Normas da FCC. Na parte inferior do modem encontra-se uma etiqueta que inclui, entre outras informações, o Número de Registo FCC e o Ringer Equivalence Number (REN) deste equipamento. Se lhe for solicitado, o utilizador deve fornecer as seguintes informações à companhia dos telefones.

Se o equipamento telefónico causar danos à rede telefónica, a companhia dos telefones poderá suspender o serviço temporariamente. Se possível, o utilizador será notificado com pré-aviso. No entanto, se um aviso prévio não se revelar praticável, será notificado logo que possível. Será ainda informado acerca do direito de apresentar uma reclamação junto do FCC.

A companhia dos telefones pode efectuar alterações nas respectivas instalações, equipamento, funcionamento ou procedimentos susceptíveis de afectar o funcionamento correcto do equipamento. Se tal suceder, o utilizador receberá notificação prévia para ter uma oportunidade de manter o serviço telefónico sem interrupções.

Se este equipamento não funcionar correctamente, desligue o equipamento da linha telefónica para determinar se o mesmo está a ser a causa do problema. Se o problema residir no equipamento, deixe de o utilizar e contacte o revendedor ou fornecedor.

## CTR 21

Este equipamento foi aprovado [Decisão do conselho 98/482/EC - "CTR 21"] para ligação Pan-Europeia de terminais únicos à Public Switched Telephone Network (PSTN). No entanto, devido a diferenças entre as PSTNs individuais fornecidas em vários países, a aprovação não confere, por si só, uma garantia incondicional de funcionamento com êxito em cada ponto terminal da PSTN. No caso de surgirem problemas, deve contactar em primeiro lugar o fornecedor de equipamento.

## Instruções importantes sobre segurança

Leia estas instruções cuidadosamente. Guarde estas instruções para referência futura.

- 1** Siga todos os avisos e instruções assinalados no produto.
- 2** Desligue este produto da tomada eléctrica antes de o limpar. Não utilize produtos líquidos ou aerossóis para limpeza. Utilize um pano húmido para limpeza.
- 3** Não utilize este produto perto de água.
- 4** Não coloque este produto num carrinho, suporte ou mesa pouco estável. O produto pode cair e sofrer danos graves.
- 5** As ranhuras e as aberturas na caixa e na parte posterior ou inferior são destinadas a ventilação; para assegurar um funcionamento fiável do produto e protegê-lo contra aquecimento excessivo, estas aberturas não devem ser bloqueadas ou cobertas. As aberturas nunca devem ser bloqueadas como sucede se colocar o produto em cima de uma cama, sofá ou tapete ou outra superfície semelhante. Este produto não deverá ser colocado perto de ou sobre um aquecedor ou outra fonte de calor, nem em quaisquer instalações integradas sem ventilação adequada.
- 6** Este produto deve funcionar com o tipo de energia marcado na etiqueta. Se não estiver certo quanto ao tipo de energia disponível, consulte o revendedor ou a empresa que fornece a energia localmente.
- 7** Não coloque quaisquer objectos sobre o cabo de alimentação. Não coloque este produto de forma a que possa ser pisado.
- 8** Se utilizar uma extensão com este produto, certifique-se de que o índice total de amperes do equipamento ligado à extensão não excede o índice de amperes do cabo. Além disso, certifique-se de que o índice total de corrente de todos os equipamentos ligados à tomada de parede não excede o índice do fusível.
- 9** Nunca introduza objectos de qualquer tipo no interior do produto através das ranhuras da caixa, uma vez que podem tocar em pontos perigosos de alta tensão ou provocar curtos circuitos em componentes que poderão causar incêndio ou choque eléctrico. Não derrame qualquer tipo de líquido sobre o produto.

- 10** Não tente prestar assistência a este produto sozinho, visto que a abertura ou remoção das coberturas pode expô-lo a pontos de perigosa alta tensão ou outros riscos. Toda a manutenção deve ser realizada por pessoal de serviço qualificado.
- 11** Desligue este produto da tomada eléctrica e contacte o pessoal de serviço qualificado em qualquer das seguintes situações:
- a** Quando o cabo de alimentação ou tomada estão danificados ou gastos
  - b** Se derramou líquido para o interior do produto
  - c** Se o produto esteve exposto à chuva ou a água
  - d** Se o produto não funcionar normalmente e as instruções tiverem sido seguidas. Ajuste apenas os controlos abrangidos pelas instruções de funcionamento, visto que os ajustamentos incorrectos de outros controlos podem dar origem a danos e exigirão frequentemente assistência intensiva por parte de um técnico qualificado para repor o produto em condições normais.
  - e** Se o produto tiver caído ou a caixa tiver sido danificada
  - f** Se o produto demonstrar uma alteração visível de desempenho, o que indica uma necessidade de assistência.
- 12** Substitua a bateria pelo mesmo tipo de bateria recomendado para o produto. A utilização de outro tipo de bateria pode representar um risco de incêndio ou explosão. A substituição da bateria deve ser feita por um técnico de serviço qualificado.
- 13** Atenção! As baterias podem explodir se não forem manuseadas devidamente. Não as desmonte nem as deite fora no fogo. Mantenha-as longe das crianças e deite fora as baterias usadas logo que possível.
- 14** Utilize apenas o tipo de cabo de alimentação de corrente adequado (fornecido na caixa de acessórios) para esta unidade. Deverá ser de um tipo amovível: listado UL/certificado CSA, tipo SPT-2, amperagem 7A 125 V mínimo, aprovado VDE ou equivalente. O comprimento máximo é de 4,6 metros.

## Declaração de conformidade com as normas de laser

A unidade de CD ou DVD usada com este computador é um produto laser. A etiqueta de classificação da unidade de CD ou DVD (mostrada a seguir) está localizada na unidade.

PRODUTO LASER DE CLASSE 1

**ATENÇÃO:** RADIAÇÃO LASER INVISÍVEL QUANDO ABERTO. EVITAR EXPOSIÇÃO AOS RAIOS.

CLASS 1 LASER PRODUCT

**CAUTION:** INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID EXPOSURE TO BEAM.

APPAREIL A LASER DE CLASSE 1 PRODUIT

**LASERATTENTION:** RADIATION DU FAISCEAU LASER INVISIBLE EN CAS D'OUVERTURE. EVITER TOUTE EXPOSITION AUX RAYONS.

LUOKAN 1 LASERLAITE LASER KLASSE 1

**VORSICHT:** UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET NICHT DEM STRAHLL AUSSETZEN

PRODUCTO LÁSER DE LA CLASE I

**ADVERTENCIA:** RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE AL SER ABIERTO. EVITE EXPONERSE A LOS RAYOS.

## Declaração sobre Bateria de Lítio

### ATENÇÃO

Perigo de explosão caso a bateria seja substituída de forma incorrecta. Substitua apenas pelo mesmo tipo ou equivalente recomendado pelo fabricante. Deite fora as baterias gastas de acordo com as instruções do fabricante.

## Declaração de Conformidade com Normas Ano 2000

O Notebook TravelMate série 220/260 contém o logótipo "Hardware NSTL Tested Year 2000 Compliant", que certifica que este modelo foi testado pelo NSTL, utilizando o teste YMark2000, e que cumpre com os standards NSTL para o Ano 2000.



Para obter mais pormenores, consulte o Acer Year 2000 Resource Center (Centro de Recursos para o Ano 2000 da Acer) em (<http://global.acer.com/service/pcy2000.html>)

## Declaração sobre pixels e LCD

A unidade do LCD é produzida com técnicas de fabricação de alta precisão. No entanto, alguns pixels podem, ocasionalmente, não funcionar bem ou aparecer como pontos negros ou vermelhos. Isto não produz nenhum efeito sobre o registo da imagem e não significa que está a funcionar mal.

## Aviso de protecção de direitos de autor Macrovision

Este produto inclui tecnologia de protecção de direitos de autor protegida por registo de determinadas patentes dos E.U.A. e outros direitos sobre propriedade intelectual da Macrovision Corporation e de outros proprietários de direitos. Esta tecnologia de protecção de direitos de autor não pode ser utilizada sem autorização da Macrovision Corporation e, salvo em caso de autorização da Macrovision Corporation, destina-se exclusivamente a utilização doméstica e a outras utilizações de visualização limitada. É estritamente proibida a engenharia inversa ou a desmontagem.

Concessão de N.ºs de Patente pelos E.U.A. a Aparelhos 4,631,603, 4,577,216, 4,819,098 e 4.907.093 com licença apenas para fins de visionamento limitados.

# Índice

## A

- acesso do suporte
  - indicador ligado 10
- adaptador de corrente alternada
  - cuidados a ter v
- ajuda
  - manual on-line iv
  - serviços on-line 53
- altifalantes
  - resolução de problemas 46
  - tecla de aceleração 15
- armazenamento 19
  - disco rígido 19
  - unidade AcerMedia 19
- assistência
  - quando telefonar vi
- áudio 22
  - ajustar o volume 22
  - resolução de problemas 46
- aviso
  - conformidade com o ano 2000 67
  - protecção de copyright DVD 68

## B

- barramento de série universal 37
- bateria
  - cuidados a ter vi
  - indicador de carga 10

## C

- caps lock 11
  - indicador ligado 10
- CD
  - resolução de problemas 47
- CD-ROM
  - ejecção 19
  - ejecção manual 47
  - resolução de problemas 47
- computador
  - configurar um escritório em casa 26
  - cuidados a ter v
  - desempenho 8
  - desligar iv, 24

- funcionalidades 3, 8
- indicador ligado 10
- indicadores 10
- levar para reuniões 25
- limpeza vi
- resolução de problemas 44
- segurança 29
- teclados 11
- transportar 24
- transportar para casa 25
- viagens internacionais 27
- computer
  - viagens locais 27
- cuidados
  - adaptador de corrente alternada v
  - bateria vi
  - computador v

## D

- disco rígido 19
- disquete
  - ejectar 21
  - inserir 21
- DVD 20
  - resolução de problemas 47

## E

- especificações 56
- Ethernet 37
- Euro 15

## F

- FAQ. Ver perguntas frequentes
- filmes DVD
  - reprodução 20

## G

- garantia
  - International Traveler's Warranty 53

## I

- impressora
  - resolução de problemas 48
- indicadores de estado 10
- informações de suporte 53
- ITW. Consulte a garantia

## L

- LEDs 10

limpeza  
 computador vi  
 luminosidade  
 teclas de aceleração 15  
 luzes do indicador 10

**M**

memória  
 actualizações 39  
 instalação 40  
 mensagens  
 erro 50  
 mensagens de erro 50  
 modem 36  
 modo Hibernation  
 tecla de aceleração 14  
 modo Standby  
 indicador de estado 10  
 tecla de aceleração 14  
 monitor  
 resolução de problemas 45, 46  
 teclas de aceleração 14

**N**

Notebook Manager 41  
 tecla de aceleração 14  
 num lock 11  
 indicador ligado 10

**O**

opções  
 actualização de memória 39

**P**

palavra-passe  
 tipos 29  
 PC Card  
 ejeção 38  
 inserção 38  
 perguntas  
 definição do local para utilizar o  
 modem 49  
 dispositivos PS/2 múltiplos 48  
 perguntas frequentes 45  
 Placa PC Card 38  
 portas 36  
 POST (Power-On Self-Test) 42  
 problemas 45  
 CD 47

CD-ROM 47  
 disquete 47  
 DVD 47  
 impressora 48  
 inicialização 45  
 monitor 45, 46  
 rato de série 48  
 resolução de problemas 44  
 teclado 48  
 unidade de disquetes 47

**R**

rato  
 resolução de problemas 48  
 rede 37  
 resolução de problemas 44  
 sugestões 50

**S**

scroll lock 11  
 segurança  
 aviso FCC 63  
 avisos do modem 64  
 CD-ROM 66  
 fechadura de segurança 29  
 instruções gerais 65  
 palavras-passe  
 palavra-passe 29  
 serviços on-line 53

**T**

teclado 11  
 chaves de bloqueio 11  
 resolução de problemas 48  
 teclado numérico incorporado 12  
 teclas de aceleração 13  
 teclas do Windows 13  
 teclado numérico  
 incorporado 12  
 num lock 12  
 teclas de aceleração 13  
 teclas do Windows 13  
 touchpad 17, 17-??  
 tecla de aceleração 15  
 utilizar ??- 18

**U**

unidade AcerMedia 19  
 instalar e remover 35

trocar 35  
unidade de disquetes  
  resolução de problemas 47  
Utilitário BIOS 42

## **V**

viajar  
  viagens locais 27  
  voos internacionais 27

vista  
  atrás 6  
  direita 5  
  esquerda 4  
  frente 4  
vista frontal 3  
volume  
  ajustar 22

